

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 59 (1933)  
**Heft:** 8

**Illustration:** Das Dilemma  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Dilemma

Mimi muss hinaus!

## Legitimation

Irgendwann und irgendwo wurde ein sogenanntes Kleinauto gestohlen. Alle Verkehrspolizisten bekamen sofort Angaben über die Autonummer, über Form und Farbe des Wagens. Am folgenden Tag sieht ein Verkehrspolizist plötzlich an einer belebten Strassenkreuzung ein den Angaben genau entsprechendes Auto. Er hebt seine Hände wie Windflügel und schreit: «Stop!»

«Das isch en gestohlene Wage», rief der Polizist.

«Do händ Sie rächt», sagt der Autoführer, «aber gottlob han i en scho wieder. Grad hüt Mittag hät me mer en zuegstellt. I bi dä Besitzer, natürli!»

Ich haus in  
**„KOLLER=HOF“!**

Jä so! Und erscht die Bar!

ZÜRICH, am Helvetiaplatz

Inh.: J. Baltensperger

«Händ Sie ä Legitimation bi sich, worus ersichtlich isch, öb das au schtimmt?»

«Jo, en Briäf han i, vo hüt morgel!»

Der Polizist liest: «Wenn Sie in- nert drei Tagen die rückständigen Raten für das bei uns gekaufte Auto nicht bezahlen, so würden wir uns genötigt sehen, den Wagen in unserer Garage einzulagern ...»

Der Polizist gibt den Brief zurück: «Danke schön! Das ischt ä glänzendi Legitimation.» Er salutiert und gibt dem Auto den Platz frei. Kauz